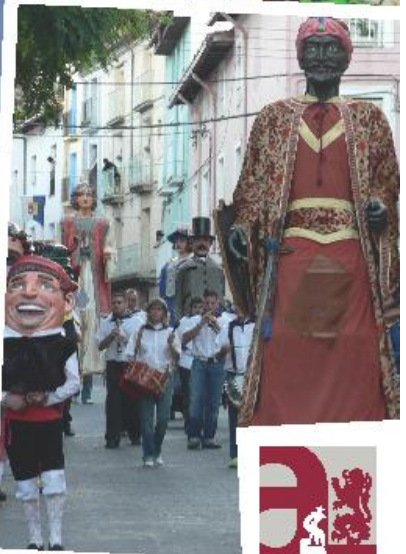


Dans le cadre du joli mois de l'Europe

l'Europe s'invite à Auch

du 2 au 16 mai 2016

VILLAGE ITALIEN
BANDA ESPAGNOLE
EXPOSITIONS
DEBAT
CINEMA
SPECTACLE
DINER-CONCERT
ANIMATIONS




ville européenne

05 62 64 12 10

www.mairie-auch.fr


AUCH
La Charente au cœur

INTRODUCTION

Chaque année, la ville d'Auch fête l'Europe avec les associations et structures locales. Cet événement et sa programmation est un travail de collaboration avec les Amis Italo-gascons, l'AJAVE, Auch-Memmingen, IMAJ et le CIED, Ciné 32, l'Atelier des Berges du Gers et le service Education de l'Enfance à la Jeunesse.

Tous sont des partenaires essentiels pour l'organisation de ce rendez-vous annuel.

Cette nouvelle édition accueille un village italien avec des produits artisanaux, des expositions d'artistes européens, un magnifique spectacle sur l'émigration italienne, une banda espagnole carnavalesque, une parade de masques vénitiens, un groupe italien avec des chansons populaires, du cinéma, un débat d'actualité avec des intervenants professionnels, des points d'information sur la mobilité internationale des jeunes.

La richesse et la diversité des animations proposées permettront de satisfaire tous les publics. Partageons ces moments festifs et culturels du 02 au 16 mai à Auch, ville européenne.

Cette richesse culturelle c'est aussi l'acceptation de la différence
(Josef Schovanec)

Agenda

Du 02 au 16 mai : exposition et informations sur la mobilité des jeunes en Europe

Du 02 au 14 mai : exposition européenne

du 06 au 16 mai : village italien

07 mai : chansons italiennes avec I Birikin

07 mai : parade de masques vénitiens

07 mai : Ora gascona avec ACPPG

Du 07 au 14 mai : exposition sur l'émigration italienne

Du 09 au 14 mai : documentation et exposition sur l'Europe

Du 10 au 13 mai : gastronomie européenne

10 mai : cinéma *Regards sur l'Italie d'hier et d'aujourd'hui*

11 mai : atelier sur la mobilité internationale des jeunes

12 mai : débat sur *Europe, Gers, une histoire d'immigrations-Comment les mouvements de population ont enrichi nos territoires*

13 mai : soirée festive italienne

14 mai : la comparsa

14 mai : Spectacle *Italiens, quand les émigrés c'était nous*

LE VILLAGE ITALIEN – 2^{ème} édition

● Du 6 au 16 mai de 10h à 22h sur le parvis de la cathédrale – entrée libre

L'association des Amis Italo-Gascons présente un marché sur le thème de l'Italie avec vente de produits artisanaux et restauration sur place.

Les 6 et 7 mai

10h30 et 16h30 sur le village italien

Parade de masques vénitiens



Samedi 7 mai

10h30, inauguration du village

A 11h, place Saluste du Bartas

Ora gascona avec l'ACPPG

Une heure est dédiée aux danses et musique traditionnelles.



20h30, chansons populaires italiennes

Le groupe italien de la région Cunéo I Birikin réunit un chœur de six chanteurs et un accordéoniste dont le répertoire est composé de chansons populaires italiennes et de variétés.

Du 9 au 13 mai à 17h

Démonstration culinaire

avec les chefs Sergio et Marco.

Sur réservation.



ARTS PLASTIQUES – ART PHOTOGRAPHIQUE

- **Du 7 au 14 mai à Ciné 32 -entrée libre**

Exposition d'une quarantaine de photos sur l'émigration italienne présentée en parallèle du spectacle au Dôme *Italiens, quand les émigrés c'était nous* par la troupe Gruppo Incanto de Toulouse.

- **Du 02 au 14 mai à la salle des Cordeliers**

Entrée libre

Artistes européens

Vernissage de l'exposition le lundi 2 mai à 18h.

Horaires d'ouverture :

du lundi au vendredi de 12h à 18h30 (fermé les 5 mai)

Ouvert le samedi 14 mai de 9h à 13 et de 14h à 18h30.



Artistes espagnoles

L'AJAVE met en lumière des artistes venus tout droit d'Espagne.

Une exposition réunira les peintures d'Ana Sánchez

et les sculptures d'Arturo Gomez et Esperanza Velasquez Gomez.



Artistes tchèques

A cette occasion, la salle des Cordeliers accueillera également des peintures d'artistes tchèques dont **Marie Vitkova** du 02 au 14 mai et **Jan Rybecky, Jaroslav Juran, Jana Penicka** et **Jana Senecka** du 02 au 07 mai



Des bijoux seront également présentés.



● **A l'Atelier des Berges du Gers**

Exposition de peintures, dessins, poteries... élaborés par des membres de l'association.

Du 9 au 27 mai (vernissage le vendredi 13 mai à 18h), présentation d'œuvres créées par les adultes.



Du 6 au 29 juin (vernissage le vendredi 10 juin à 18h), ce sera au tour des enfants de vous montrer leurs créations.



POINT INFORMATION & ATELIER

- **Du 9 au 14 mai à IMAJ/ Centre d'Information Europe Direct CIED Auch-Gascogne**

Journées portes ouvertes avec de la documentation et une exposition sur l'Europe.

- **Mardi 10 mai (journée pour les lycéens et étudiants) & mercredi 11 mai (tout public) à IMAJ/ CIED Auch-Gascogne**

Horaires habituels d'ouverture : du lundi au samedi de 13h à 18h.

Atelier sur la mobilité internationale intitulé *Les jeunes volontaires parlent aux jeunes* avec des témoignages, des informations sur le service volontaire européen, le travail de jeune fille au pair, le service civique international...

- **Du 02 au 16 mai du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30 à l'Accueil**

Jeunes

Le service Education, de l'Enfance à la Jeunesse présente une exposition et des informations sur la mobilité des jeunes en Europe.

GASTRONOMIE

- **Du 10 au 13 mai à la section hôtelière des lycées Pardailhan**

Les élèves de la section hôtelière vous proposeront des repas européens du 10 au 13 mai à midi et les 10 et 12 mai les soirs également. Plus de précisions sur les menus sur [www. http://pardailhan.entmip.fr](http://pardailhan.entmip.fr)

Réservation au 05 62 61 67 40

CINÉMA

- **Mardi 10 mai à Ciné 32**

Soirée cinéma italien à Ciné32 : Regards sur l'Italie d'hier et d'aujourd'hui

Projection de 2 films accompagnés par Marie-Pierre Laffargue, co-auteur d'un dictionnaire de cinéma italien

18h15 : DOMMAGE QUE TU SOIS UNE CANAILLE

De Alessandro Blasetti. Italie /1955/1h35.

Avec Vittorio De Sica, Sophia Loren, Marcello Mastroianni.

20h-21h : repas possible au bar de ciné32 - dessert offert par l'association des Italo-Gascons

21h - PAR AMOUR

De Giuseppe M. Gaudino. Italie/2015/1h49.

Avec Valeria Golino, Massimiliano Gallo, Adriano Giannini

Plus de précisions sur <http://www.cine32.com>

CONFÉRENCE & DÉBAT

● Jeudi 12 mai à 18h30 à Ciné 32 (100 places – entrée libre)

EUROPE, GERS, UNE HISTOIRE D'IMMIGRATIONS

Comment les mouvements de populations ont enrichi nos territoires

Les intervenants :

Franck Montaugé, sénateur-maire et président de Grand Auch Agglomération (sous réserve)

Jacques Vonthron, animateur et conférencier Europe

Eric Andrieu, député européen

Rocco Femia (directeur de la revue franco-italienne RADICI) qui interviendra sur l'immigration italienne.

Henri Farreny (professeur honoraire des universités) qui interviendra sur l'immigration espagnole.

Zohra Guerraoui (professeur psychologie interculturelle).

En partenariat avec le Centre d'Information Europe Direct CIED Auch-Gascogne, les Amis Italo-gascons et l'AJAVE.

SOIREE ITALIENNE

● Vendredi 13 mai à 19h au Mouzon

Tarif pour la soirée tout compris : 23€

(sur réservation)



L'Association des Amis Italo-gascons organise une soirée sur le thème de l'Italie.

Avec l'orchestre Erico Mambo et ténor pour interprétation de grands airs d'opéra et bel canto.

Menu

Apéritif : Piersolada

Tirafreschezza : tiramisu fraîcheur aux notes salées

Cassiolette de lasagnes au confit de canard compotée de tomate au basilic

Fromage Parmesan et salade

Macaronade au Grandjuia sauce praliné

Vin du pays rouge et blanc

Asti Spumante, café, limoncello

Réservations au 05 62 63 59 43 ou 05 62 05 17 40 ou 07 81 93 18 14

www.italogascons.com

BANDA ESPAGNOLE

● Samedi 14 mai

entre 10h et 13h (rendez-vous à 10h sur le parvis de la cathédrale)
et entre 17h et 19h (rendez-vous sur le quai Lissagaray)

La Comparsa est une troupe composée d'une vingtaine de personnages, accompagnée de sa banda, venue de Calatayud pour faire vivre la tradition aragonaise des Gigantes y Enanos (Géants et nains).



SPECTACLE

● Samedi 14 mai à 21h au Dôme de Gascogne - Tarif : 15€

Italiens, quand les émigrés c'était nous par la troupe Gruppo Incanto de Toulouse.

Organisé par l'Association des Amis Italo-Gascons

Le spectacle composé de 25 choristes et 7 musiciens raconte l'histoire de l'émigration italienne. 90 minutes pour parcourir en chansons images et réflexions cet exemple singulier dans l'histoire des émigrations. Il raconte d'abord la situation en Italie au moment du départ, le voyage de l'espoir et souvent la tragédie du naufrage en mer. L'enracinement dans les pays d'accueil mais aussi le rejet et le racisme dont les italiens ont été victimes.



Ce spectacle de par sa qualité et des principes de tolérance développés, a obtenu le label de la fondation « Queen Christine Europe » de Christine de Suède. Grâce à ce mécénat le spectacle partira cette année en tournée dans toutes les capitales européennes.

Réservation : 05 62 63 59 43 ou 05 62 05 17 40 ou 07 81 93 18 14 – www.italogascons.com